



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 July 2021
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия
Пункт 8 повестки дня
Общие прения

Письмо Постоянного представителя Греции при Организации Объединенных Наций от 22 июля 2021 года на имя Генерального секретаря

В ответ на письмо Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций от 15 июня 2021 года на Ваше имя (A/75/929) я хотела бы заявить следующее.

Греция решительно отвергает все голословные обвинения Турции, юридически необоснованные претензии и вводящие в заблуждение интерпретации, содержащиеся в вышеупомянутом письме. В этой связи Греция подтверждает свою позицию, которую она неоднократно излагала в письмах, адресованных Организации Объединенных Наций, Международной морской организации и Международной организации гражданской авиации, а также в многочисленных вербальных нотах, адресованных непосредственно Турции.

Кроме того, я хотела бы вновь подчеркнуть, что Греция обладает *ipso facto* и *ab initio* суверенными правами и юрисдикцией в Эгейском море и Восточном Средиземноморье согласно соответствующим положениям Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, которая кодифицирует международное обычное право, а также на основе своего национального законодательства. Эта позиция неоднократно озвучивалась в Организации Объединенных Наций (в частности, в вербальной ноте от 24 февраля 2005 года, см. *Бюллетень по морскому праву*, т. 57, с. 129; в вербальной ноте № 974 от 8 мая 2012 года, см. *Бюллетень по морскому праву*, т. 79, с. 14; в вербальной ноте № 389 от 20 февраля 2013 года, см. *Бюллетень по морскому праву*, т. 81, с. 23; в письмах Постоянного представителя Греции от 23 мая 2016 года (A/70/900-S/2016/474), 25 апреля 2019 года (A/73/850-S/2019/344), 19 марта 2020 года (A/74/758): и 20 апреля 2020 года (A/74/819)), а также доводилась напрямую до сведения Турции (вербальные ноты № 187/AS 2207/24.7.2009, № 187/AS 2648/15.11.2011, № 187/1066/30.4.2012, № 156.3/1675/12.7.2012 и № 2019/503.14/267/15.1.2019).

В этом контексте я хотела бы также подтвердить позицию Греции, изложенную в моем письме от 15 февраля 2021 года на Ваше имя (A/75/753), и напомнить о твердом намерении Греции продолжать с Турцией предварительные переговоры, которые дают обеим сторонам возможность изучить этот вопрос, чтобы впоследствии перейти к конструктивным и добросовестным



переговорам о делимитации их исключительных экономических зон и континентального шельфа в Эгейском море и Восточном Средиземноморье на основе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву; в противном же случае обе страны должны будут договориться о судебном урегулировании своего спора.

В заключение следует отметить, что практика представления недостоверной информации или даже искажения реальности, которой неизменно следует Турция, в том числе в своем вышеупомянутом письме на Ваше имя, никогда не служила на благо мира; она свидетельствует о явном нежелании безоговорочно соблюдать нормы международного права как единственного средства, регулирующего отношения между государствами. Даже в Организации Объединенных Наций Турция без колебаний придерживается такой же практики, демонстрируя откровенное неуважение к целому ряду резолюций Совета Безопасности, указывающих Турции верный путь вперед, который она упорно игнорирует. Подобное отношение со стороны Турции всегда было причиной напряженности в нашем регионе, включая недавнюю эскалацию в Восточном Средиземноморье; такое положение дел будет сохраняться до тех пор, пока Анкара не решит наконец соблюдать принципы международного права, среди которых определенно не встречается принцип угрозы войны против одного из своих соседей.

Буду признательна за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 8 повестки дня и его публикацию на веб-сайте Отдела по вопросам океана и морскому праву и в следующем выпуске «Бюллетеня по морскому праву».

(Подпись) Мария Теофили
Посол
Постоянный представитель
